PYCCKAR PHICACKAR PHICACKA

САМАЯ ВКУСНАЯ РЫБА – ТА, КОТОРУЮ ВЫ ПОЙМАЛИ САМИ!







ИСТОРИЯ РЕСТОРАНА

Крестовский остров с первых лет основания Санкт-Петербурга воспринимался как центр элитного досуга. Красоты уникального ландщафта привлекали представителей городской аристократии. Первым владельцем Крестовского острова, начиная с 1710 года, был князь Александр Меншиков. Известный своей любовью к изысканным развлечениям и отдыху, Меншиков занялся благоустройством острова: провёл осушение его западной части, разбил теплицы и оранжереи и устроил «рыбные пруды». К концу XVIII века на Крестовском острове

западная часть Крестовского острова стала излюбленным местом отдыха городской элиты; а в восточной части появилось множество развлекательных и увеселительных заведений.

В 1999 году на берегу Южного пруда появилось летнее кафе «Русская рыбалка», посетители которого получали рыболовные снасти и в специально созданных «садках» сами вылавливали себе форель, осетра или стерлядь. Для капризных аристократических рыб в Южном пруду были прочищены трубы, соединяющие его с заливом, поставлены насосы, создающие течение и нагнетающие кислород.

Наступление холодов не останавливало желающих поудить рыбу — так появилась армейская палатка с буржуйкой, а затем и просторный дом из душистого дерева на сваях над водами Южного пруда.

Прошло 17 лет. Все эти годы ресторан, построенный из легких деревянных конструкций, проработал, не теряя своей популярности. Поток довольных посетителей не прекращался, гости ловили рыбу круглый год. Ресторан неоднократно был признан

лучшим рестораном Санкт-Петербурга, а в 2014 году по версии NewYorkTimescran одним из самых необычных ресторанов мира.

Но время потребовало подхода, учитывающего все возрастающие запросы гостей и знаменитостей, часто посещающих этот оазис природы в центре города. И ресторан был заново отстроен. Стены возвели из крупного некалиброванного бревна кедра и лиственницы, повторили традиционные скаты ярусной кровли. Открытая терраса стала больше и просторнее. Необычная архитектура и интерьер по-прежнему напоминают постройки северного приморья, но теперьресторан стал настоящим сказочным теремом! В самом центре здания появился большой очаг, который создает уют и напоминает о том, чем так хорош живой огонь в суровых северных широтах.

Весной 2016 года состоялось открытие обновленного ресторана на старом месте. Сегодня «Русская рыбалка» — это целый развлекательный комплекс с зоопарком для любителей приятно провести время на свежем воздухе и отведать свежевыловленную рыбу. Ведь самая вкустеменного промести в ремя на свежем воздухе и отведать свежевыловленную рыбу. Ведь самая вкустеменного промести в промести в премя на свежем воздухе и отведать свежевыловленную рыбу.

ная рыба — та, которую Вы поймали сами!



«Русская рыбалка» — один из самых необычных ресторанов мира по версии The New York Times и популярное место отдыха гостей и жителей Санкт-Петербурга. Здесь можно не только приятно отдохнуть на свежем воздухе, но и самостоятельно в любое время года поймать рыбу в садках, которую приготовят на выбор одним из фирменных способов и подадут к вашему столу.

«Russian fishing» — one of the most unusual restaurants in the world according to the New York Times and a popular holiday destination for guests and residents of St. Petersburg. Here you can not only relax in the fresh air, but also independently at any time of the year to catch fish, which will be prepared to choose one of the proprietary ways and will be served to your table.



ЛУЧШАЯ РЫБА — ТА, КОТОРУЮ ВЫ ПОЙМАЛИ САМИ

«Русская рыбалка» — популярное место отдыха гостей и жителей Санкт-Петербурга. Здесь можно не только приятно отдохнуть на свежем воздухе, в одном из самых живописных мест города, но и самостоятельно в любое время года поймать рыбу в садках, которую приготовят на выбор одним из фирменных способов и подадут к вашему столу.



СПОСОБЫ **ПРИГОТОВЛЕНИЯ** РЫБЫ

копчёная рыба в нашей коптильне на дровах и ольховых стружках smoked fish from our smokehouse

запечённая в специях, в тесте, в соли в нашей дровяной печи

baked in our wood fired oven with spices, pastry, salt

томлёная с овощами baked with vegetables

запечённая в фольге с гречневой кашей и белыми грибами

baked with buckwheat porridge and porcini in foil

гриль на открытом огне open fire grill

жареная в оливковом масле со специями и лимоном

fried in olive oil with spices and lemon

хиты нашего ресторана КОПЧЕНАЯ ФОРЕЛЬ И ЗАПЕЧЕННАЯ СТЕРЛЯДЬ

OUR BEST-SELLER - SMOKED TROUT OR BAKED STERLET

КОПЧЁНАЯ ФОРЕЛЬ / smoked trout.



230

ЗАПЕЧЁННАЯ **СТЕРЛЯДЬ** / baked sterlet......



Стоимость за 100 г живого веса Price for 100 g of live weight

РЫБА ИЗ НАШИХ САДКОВ*

Стерлядь (до 3 кг.) / Sterlet (up to 3 kg.)	290
Осётр (от 3 кг. до 10 кг.) / Sturgeon (from 3 to 10 kg.)	340
Белуга (от 10 кг.) / Beluga (above 10 kg.)	380
Форель / Trout	230
Карп / Сагр	180
#6	

Стоимость за 100 г живого веса /price for 100 g of live weight









Этот продукт не был заморожен



🔾 Не содержит глютен

РЕСТОРАН АКТИВНОГО ОТДЫХАРЧС

САМАЯ ВКУСНАЯ РЫБА — ТА, КОТОРУЮ ВЫ ПОЙМАЛИ САМИ

OTKPHTAR KYXHR / OPEN KITCHEN

весь процесс приготовления происходит на ваших Креветки тигровые* ¾	
Tiger prawns	
Гребешки* ¾	860
Стейк из лосося	
C COYCOM U3 2раната и СВёКЛЫ №	1340



МОРЕПРОДУКТЫ / SEAFOOD

Устрицы (цена за 1 шт .)	530
подаются на льду с соусом из винного уксуса и тостами из б Oysters, served one ice with wine vinegar sause and toasts, price for 1 oystes	белого хлеба
Креветки тигровые* № Готовится при госте	740
Гребешки* № Готовится при госте	860
Кальмар* ъ	270
Мидии томлёные в белом вине со специями (200 гр.)подаются с картофелем фри № Mussels stewed in white wine (200 ar.) served with French fries	860

***цена за 100 г /** price for 100 g

*По Вашему желанию мы можем приготовить на гриле, запечь в печи и пожарить со специями We can cook on the grill, bake in the oven and fry with spices

ИКОРНЫЙ БАР / CAVIAR BAR

Икра КЕТЫ (100 гр.)	1920
Икра ГОРБУШИ (100 гр.) Pink salmon caviar (100 g.)	1920
Икра ЩУКИ (100 гр.) Pike caviar (100 g.)	1820
Икра ОСЕТРА (1 унция*) Sturgeon caviar (1 ounce)	
Забойная икра Bottomhole caviar	4700
Дойная икра <i>Milch caviar</i>	3600
Икра БЕЛУГИ (1 унция)* Beluga caviar (1 ounce)*	8900

* Икра подаётся на льду с тостами из белого хлеба или блинами, русским гарниром и рюмкой водки Царская Золотая

All caviar served on ice with white bread toasts or pancakes, Russian garnish with short of Czar's Gold vodka * 1 унция = 28.6 гр. / 1 ounce = 28,6 g.



Блюдо, приготовленное в нашей коптильне

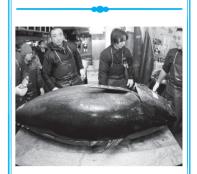
Блюдо, приготовленное из нашей рыбы





Блюдо, приготовленное из фермерских продуктов

САМЫЕ ДОРОГИЕ РЫБЫ ЗА ВСЮ ИСТОРИЮ



В 2019 году в Японии поставили абсолютный рекорд: за голубого тунца весом 278 килограмм, японская сеть ресторанов суши приобрела данный экземпляр за 3.1 миллиона долларов.



В 2014 году тунец весом 412 кг был продан за 2.02 миллиона долларов. Самое удивительное, что тунца поймала женщина из Новой Зеландии - Донна Паскуан.



Третье место опять же принадлежит тунцу. В 2013 году за рыбу весом 222 кг заплатили 1.76 миллиона долларов.



Этот продукт не был заморожен



PUCCKAN PECTOPAH AKTUBHOГО ОТДЫХА

САМАЯ ВКУСНАЯ РЫБА – ТА, КОТОРУЮ ВЫ ПОЙМАЛИ САМИ!

ЖИВОТНЫЕпомощники

коровы



Жители берегов Амазонки выдавливают электрического угря с помощью коров. Эта рыба бьет током напряжением в 500 вольт, поэтому в воду загоняется целое стадо, чтобы угри потратили на них свои заряды. Коровы от этого не погибают, а рыба становится совершенно безопасной для ловли.

СОБАКИ



Некоторые народы севера в рыбалке активно используют собак. Животные ныряют в воду и ишут стаю рыб, после чего гонят их к берегу, где рыбаки уже поставили свои сети.

ДЕЛЬФИНЫ



Одни из самых дружелюбных животных одни из самых дружелюоных животных активно помогают рыбакам в южных городах Бразилии. Они тоже помогают загонять рыбу в сети. Когда дельфин обнаруживает стаю, он подпрыгивает и переворачивается в воздухе, тем самым, подавая условный сигнал рыбакам, что необходимо забрасывать сети. Самое удивительное, что дельфинов этому никто не обучал, но в некоторых источниках данные о подобной ловле встречаются еще в 1847 году.

БЛЮДА ХОЛОДНОГО КОПЧЕНИЯ / COLD-SMOKED DISHES*

ФИРМЕННОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ В КОПТИЛЬНЕ «РУССКОЙ РЫБАЛКИ» SPECIALITY DISHES FROM OUR SMOKEHOUSE

Форель / Trout 🐇 🛶	320
Скумбрия / Mackerel 🐇 🛶	140
COM / Sheatfish 🛚 🍇	240
Масляная рыба / Butterfish 🎂 🛶	260
Филе молочного телёнка / Calf fillet 🎂 💅	320
Утиная грудка / Duck fillet 🍇 🞾	290

Рыба подаётся с хреном или горчично-медовым соусом / Fish served with horseradish or mustard-honey sauce Мясо подаётся с соусом из крыжовника с копчёным перцем / Meat is served with gooseberry sauce with smoked pepper цена за 50 гр. готовой продукции / price for 50 g.

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / COLD STARTERS

Свежие овощи с зеленью и взбитой сметаной сметаной № №	
Рулетики из баклажанов с домашним сыром № %	
Тартар из форели с щучьей икрой № →	
Строганина из стерляди → ¾ 980 Slices of frozen sterlet	
Сельдь маринованная в водке с можжевеловыми ягодами, подаётся с горячей молодой картошкой	
Ассорти сала <i>с ржаным хлебом Assorted lard with rye bread</i> 520	
Студень домашний мясной	
Паштет из кролика под желе из сотерна с антоновкой и фисташками 520 Rabbit pate served with apple and pistachio Sautern jelly	
Русский хамон приготовленный на нашей коптильне 🐒	
Тартар из северного оленя 570 Reindeer tartare	
Сырная тарелка 1480 Cheese plate 1480	

Блюдо, приготовленное в нашей коптильне



Блюдо, приготовленное из нашей рыбы





Блюдо, приготовленное из фермерских продуктов



Этот продукт не был заморожен



🔾 Не содержит глютен

АКТИВНОГО ОТДЫХА





CAЛATЫ / SALADS

Салат из свежих овощей с травами по Вашему желанию можем добавить перепелиное яйцо, домашний сыр или вяленые помидоры свем №
Салат из печёных баклажанов с перцем и томатами совтрым метре метрем и томатами совтрым метрем и метрем и томатами совтрым метрем и метрем и томатами совтрым и томатами совтрани совтрым и томатами совтрани совт
Салат из мяса камчатского краба с авокадо и томатами 🔌980 Crab salad with avocado and tomatoes
Сельдь «Под шубой» Herring "Under coat"
Мимоза
Салат «Оливье» с подкопчённой индейкой и перепелиным яйцом460 Russian potato salad with smoked Turkey and quail egg
Салат из печени мурманской трески с горячим картофелем 🗞640 Salad with cod liver and hot potatoes
Салат из копчёного морского окуня со сливочным сыром и овощами № 560 Smoked sea bass salad with cream cheese and vegetables
Цезарь
с курицей
с креветками
с подкопчённым кальмаром, из нашей печи

ЗАКУСКИ К ПИВУ / BEER SNACKS

Раки по вашему выбору (цена за 1 шт.): копчёные на ольховых опилках, отварные в укропе, запечённые на гриле. Crayfish on your choice: smoked on alder sawdust, boiled with dill, grilled Сом холодного копчения в перце.......340 Cold smoked catfish in pepper Beef jerky, turkey and smoked cheese Honey pepper crispy shrimps Хрустящие свиные уши с острой аджикой.......520 Crispy pigs ears with spicy sauce Dried squid and fish chips



Блюдо, приготовленное в нашей коптильне

Блюдо, приготовленное из нашей рыбы



Вегетарианское блюдо



Блюдо, приготовленное из фермерских продуктов

САМЫЕ РЕДКИЕ ПРИМАНКИ

Giant Haskell Minnow - \$101200



Медная блесна, производство которой началось в 1853 году. Самая дорогая антикварная приманка, когда-либо проданная на официальном аукционе. Сделка на сумму 101200 долларов состоялась в 2003 году.

Unidentified First American Wooden Minnow - \$42560



Данная модель считается предшественницей всех деревянных приманок. Согласно рассказам организаторов аукциона, этот таинственный воблер был найден в коробке рыболова в США, которая валялась рядом со старыми удочками на чердаке. Создание данной модели датируется концом девятнадцатого века.

Chautaugua Minnow - \$37400



Данная приманка выпускалась фирмой Krantz & Smith в Нью-Йорке в 1908 году. Она не пользовалась популярностью среди рыболовов, поскольку поймать на нее рыбу было практически невозможно. Поэтому производство было приостановлено почти сразу после продажи первой партии. Именно поэтому до наших дней сохранилось лишь несколько экземпляров.





«Рыбу холодного копчения приносят на тарелке с салатом, лимоном и маслинами. Именно так и нужно отдавать нарезку рыбную — просто и старорежимно. Чистого вкуса форель просто идеальная»





РУССКАЯ РЕСТОРАН АКТИВНОГО ОТДЫХА

САМАЯ ВКУСНАЯ РЫБА – ТА, КОТОРУЮ ВЫ ПОЙМАЛИ САМИ!

Рыбы из книги РЕКОРДОВ ГИНЕССА

САМЫЙ БОЛЬШОЙ ТУНЕЦ



Кен Фрастер в 1979 году поймал тунца весом 678 килограмм. Борьба продолжалась 40 минут. После этого ни один рыбак не поймал тунца тяжелее 450 кг.

САМЫЙ БОЛЬШОЙ МАРЛИН



Пауло Арим в 1992 году на протяжении 80 минут боролся с огромным марлином. До этого рекорд Пауло составлял всего 50 кг, но после этой рыбалки он увеличил его до 636 кг, именно столько весил данный экземпляр.

САМАЯ БОЛЬШАЯ ЩУКА



Лотару Льюису, рыбаку-любителю, в 1998 году посчастливилось выловить щуку весом 25 килограмм. 40 минут борьбы, которые окупились с лихвой.

САМЫЙ БОЛЬШОЙ ОКУНЬ



Самый свежий рекорд установил Манабу Курита, который в 2009 году попал в книгу рекордов Гиннеса, выловив 10-килограмового окуня.

Блюдо, приготовленное в нашей коптильне

Блюдо, приготовленное из нашей рыбы

ЗАКУСКИ К ВОДКЕ / VODKA SNACKS

Солёные грибы с Алтая № Pickled mushrooms from the Altai	630
Малосольные огурчики 🏗 💅 🐒	290
Солёные огурцы сомо № №	190
Хрустящие маринованные огурцы	190
Квашеная капуста с клюквой 🏗 💅 🐒	190
Черемша № № % Ramson	280
Острая морковь с чесноком и пряностями свыми общемовыми общемовы	190
Маринованные помидорчики 🎎 💯 🐒	190
Острые солёные помидоры солёные помидоры солёные помидоры № №	260

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / HOT STARTERS

Жареные баклажаны в медовом соусе с добавлением бурбона Fried eggplant in honey sauce with Bourbon	.540
Жюльен из шампиньонов с курой под слоёным тестом №	.440
Дюжина улиток в чесночном соусе	.730
Пельмени из палтуса и трески	.560
Пельмени из мяса дикого кабана и лося	.580
Хрустящие свиные уши с острой аджикой	520
Вареники с картошкой, шкварками, луком и деревенской сметаной № Dumplings with potato, cracknels, onion and countrystile sour cream	.480
Хрустящие креветки в меду и перце	. 880



Блюдо, приготовленное из фермерских продуктов



💥 Этот продукт не был заморожен



🔾 Не содержит глютен

PECTOPAH AKTUBHOFO OTABXAPYC PSCCKAR PHISANKAPHI

САМАЯ ВКУСНАЯ РЫБА – ТА, КОТОРУЮ ВЫ ПОЙМАЛИ САМИ!

СУПЫ / SOUPS

Уха из трёх видов рыбы с расстегаем № →
Уха на сливках по-фински с копчёной форелью и расстегаем № →590 Cream soup in Finnish with smoked trout and pie
Уха на четверых в котелке
Щи съ квашеной капустой, телятиной и белыми грибами (масляныя)* У 590 Sauerkraut soup with porcini and veal brisket
Куриный суп №
Суп из белых грибов с домашней лапшой 580 Mushroom soup with home-made noodles
Крем-суп из тыквы с копчёной форелью → 💸 💸
Солянка мясная сборная
Сырный суп в домашнем хлебе 390 Cheese soup in homemade bread

СУП ВЫХОДНОГО ДНЯ / WEEKEND OFFER

Щи суточные (из крошева) Любимое блюдо Сталина......000
Sauerkraut soup. Stalin's favorite dish.

ХЛЕБ / BREAD

Хлебная корзинка с мягким сыром	270
Ржаные хлебцы Black crispy bread	120
Пирожок с капустой ₹	90
Пирожок с селёдкой и яйцом	90
Пирожок с мясом № Pie with meat	90
Paccтегай с копчёной треской	90

ЕЛЕНЫ МОЛОХОВЕЦЪ «подарок молодым

РЕЦЕПТ ИЗ КНИГИ

«ПОДАРОК МОЛОДЫМ ХОЗЯЙКАМ ИЛИ СРЕДСТВО КЪ УМЕНЬШЕНИЮ РАСХОДОВЪ ВЪ ДОМАШНЕМ ХОЗЯЙСТВЕ» ★ 1895 ★

щи съ грибами (масляныя)

Изрубить мелко 2 луковицы, пожарить въ 1 ложке масла, положить 2 стак. кислой слегка выжатой капусты, еще поджарить, развести сваренымъ грибнымъ бульономъ, варить на легкомъ огне, передъ самымъ обедомъ ложку муки поджарить въ ложке масла, развести грибнымъ бульономъ, влить во щи, положить тужа же несколько мелко нашинкованныхъ отваренныхъ грибовъ, прокипятить, всыпать соли и крупнаго простаго перцу, положить сметаны.



выдать:

1 1/2 ф., т.е. 3 ст. кислой капусты.1 ложку муки, 2 луковицы.2 ложки чухопскаго масла.Простаго перцу зеренъ 5-7.1/8 фун. сушоных грибовъ.1/2 стак. сметаны.



💥 Этот продукт не был заморожен



Не содержит глютен

Блюдо, приготовленное в нашей коптильне



Блюдо, приготовленное из фермерских продуктов

Блюдо, приготовленное из нашей рыбы

Уважаемые гости, если у Вас аллергия на какие-либо ингредиенты, просим сообщить об этом официанту

Вегетарианское блюдо

РЕЦЕПТ ИЗ КНИГИ **ЕЛЕНЫ** молоховенъ

«ПОДАРОК МОЛОДЫМ хозяйкам или средство КЪ УМЕНЬШЕНИЮ РАСХОДОВЪ ВЪ ДОМАШНЕМ ХОЗЯЙСТВЕ» **★** 1895 **★**

РЫБНОЕ БЛЮДО

НЕОБЫКНОВЕННО вкусное, въ особенности изъ стерляди съ бъелым СТОЛОВЫМЪ ВИНОМЪ

Взять 3-4 фунта рыбы, предпочтительно стерляди, вымыть ее хорошенько, вытереть досуха полотенцемъ, нарезать ее на куски, положить въ кастрюльку, налить на рыбу белаго столоваго вина все равно какого, только не крепкаго столько, чтобы покрыло рыбу до половины, положить чухонскаго самаго свежаго масла 1/8 фунта и целый лимонъ, разрезанный на куски, какъ режутъ яблоки, вынувъ зерна, накрыть кастрюльку крышкою, зажечь подъ нею спиртъ и черезъ 1/4 часа это прекрасное кушанье готово. Такимъ образомъ приготовляется осетрина, белужина, судакъ и пр. рыбы, у которых мало костей.



ВЫДАТЬ:

3-4 ф. рыбы, вина съ 1/2 - 1 бут. 1/8 фунта масла, 1 лимонъ.

Блюдо, приготовленное в нашей коптильне Блюдо, приготовленное из нашей рыбы

🔾 Не содержит глютен

🔆 Этот продукт не был заморожен

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА / MAIN DISHES

РЫБА / FISH

. 5.5.7 . 15.1
Треска с ольховым дымом на пюре из сельдерея
Домашние котлетки из щуки с пюре из молодого картофеля
Стейк из лосося с соусом из граната и свёклы 🕆 Готовится при госте1340 Salmon steak with pomegranate and beet sauce
Ломтики сига запечённые с рассольным сыром на бабагануше с вялеными томатами → №
Онежский судачок томлёный в ароматном масле на подушке из пюре с алтайскими груздями № У №
Рыбное блюдо необыкновенно вкусное, въ особенности изъ стерляди съ бъелым столовымъ виномъ [*] № → №
Скумбрия горячего копчения фирменное блюдо из нашей коптильни 🤞 780 Hot smoked mackerel from our smokehouse
Котлетки из краба Селивановские подаются <i>с пюре из цветной капусты</i> 1240 Crab cutlets with cauliflower puree
Подкопчённые колбаски из рыбы с тушёной капустой 💸 🗞 🛶940 Smoked fish sausages with stewed cabbage
РЫБА ИЗ НАШИХ САДКОВ *
Стерлядь (до 3 кг.) / Sterlet (up to 3 kg.)
Осётр (от 3 кг. до 10 кг.) / Sturgeon (from 3 to 10 kg.)
Белуга (om 10 кг.) / Beluga (above 10 kg.)
Форель / Trout
Карп / <i>Carp</i> 180

*Стоимость за 100 г живого веса /price for 100 g of live weight СПОСОБЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ:

- копчёная рыба в нашей коптильне на дровах и ольховых стружках 🖎 smoked fish from our smokehouse
- запечённая в специях, в соли в нашей дровяной печи / baked with spices, pastry, salt
- томлёная с овощами / stewed with vegetables 🔌
- запечённая в фольге с гречневой кашей и белыми грибами 🗴 baked with buckwheat porridge and porcini in foil
- гриль на открытом огне / open fire grill 🐒
- жареная в оливковом масле со специями и лимоном 🛚 fried in olive oil with spices and lemon
- жареная стейками с луком на гриле / grilled steaks with onions

АКТИВНОГО ОТДЫХА

САМАЯ ВКУСНАЯ РЫБА — ТА, КОТОРУЮ ВЫ ПОЙМАЛИ САМИ!



ПТИЦА / POULTRY

Половина цыплёнка, приготовленная в дровяной печи	. 640
Половина цыплёнка горячего копчения из коптильни	. 640
Котлета по-киевски с пюре из молодого картофеля У Chicken chops with mashed young potatoes	.720
Филе утки в соусе из кваса и перловая каша с желудочками № Duck fillet in kvass sauce with barley porridge	.840
Индейка гриль на ризони с пармезаном и овощами	.890
Половина утки из печи	1450
MACO / WEAT	
Филе-миньон на соусе демиглас с жареной савойской капустой	1240
Печень телёнка на картофельном пюре с яблоками и луком	.840
Бефстроганов из телятины с картофельным пюре и хрустящими маринованным огурцом Veal beef Stroganoff served with mashed potatoes & crispy pickled cucumber	.880
Филе парной телятины с тушёным в сливках шпинатом и биском из раков № ¾	1220
MAHГАЛ / MANGAL*	
Шашлык из белуги с соусом из граната на тонком лаваше →	1840
Шашлык из свинины с соусом аджика на тонком лаваше № №	.660
Шашлык из курицы с соусом аджика на тонком лаваше №	.660

*Все блюда готовятся из парного мяса / All meals are prepared from fresh meat

Люля-кебаб из баранины с соусом аджика на тонком лаваше № 5870

Блюдо, приготовленное в нашей коптильне



Kebab with lamb with spicy red sauce on the top of thin pita



Вегетарианское блюдо



Блюдо, приготовленное из фермерских продуктов

ОДИН ИЗ САМЫХ **НЕОБЫЧНЫХ** РЕСТОРАНОВ МИРА

Ресторан «Русская рыбалка» попал в список самых необычных ресторанов мира — The Most Unusual Restaurants in the World, а также в гид About.com по туризму в Санкт-Петербурге как «Самый лучший рыбный ресторан».

В 2017 году ресторан «Русская Рыбалка» вошел в топ-50 «Лучших ресторанов Петербурга» по версии журнала «Where».

наши победы!

Ресторан «Русская Рыбалка» четырежды (в 2001, 2002, 2005 и 2011 годах) становился победителем профессионального конкурса «Лучший ресторан Петербурга» в номинации «Ресторан первого класса». А также, «Русская Рыбалка» является многократным призером престижных премий: «Stars of the city — 2004», «Лучший рыбный ресторан — 2006», «Лучший ресторан города — 2009» и городского конкурса «Мой любимый ресторан». В 2011 году ресторан «Русская Рыбалка» стал победителем профессионального конкурса, проводимого журналом Time Out, в номинации «Лучший ресторан с рыбным меню».





PUCCKAS PECTOPAH АКТИВНОГО

САМАЯ ВКУСНАЯ РЫБА – ТА, КОТОРУЮ ВЫ ПОЙМАЛИ САМИ!



ЧЕБУРАШКИ

Рядом с рестораном работает 300парк имени Чебурашки. Прогуливающиеся по главной аллее Приморского парка Победы уже давно включили посещение зоопарка в свой обязательный маршрут (15 минут от метро «Крестовский остров»). На входе в зоопарк нет ни касс, ни билетов, ни очередей. В зоопарке очень чисто — им занимаются квалифицированные специалисты: кормят животных, регулярно их обследуют, готовят к наступлению разных сезонов, каждый день убирают в



клетках и домиках. В зоопарке есть страусы, лисы, пони, олени, ослик, козочки, овцы, енотовидные собаки, норки, соболи, сова, аист и птицы других видов. Но самый большой интерес у детей вызывают «пушистики» — обыкновенные кролики. Иногда эти зверьки прячутся в своем домике, но чаще бегают прямо под ногами гостей зоопарка, и тогда восторгу детей нет предела. А еще можно приобрести в соседнем ресторане «Карл и Фридрих» специальный корм (пакет свежих овощей за 100 руб.) и покормить животных



Время работы зоопарка: с 09:00 до 21:00

Блюдо, приготовленное в нашей коптильне



Блюдо, приготовленное из нашей рыбы

ГАРНИРЫ / GARNISHES

Овощи на гриле с соусом из граната соусом из граната со марка со sauce	670
Гречневая каша с белыми грибами с х х	380
Картофель, запечённый в углях 🏗 🌭	260
Молодой отварной картофель с укропом Young boiled potato with dill	220

COУСЫ / SAUCES

Соус Тартарх Tartar sauce	140
Гранатовый соус 	140
Аджика с У х Spicy red sauce	90
Сметана ¾	90
Coyc по-польски ¾	140
Coyc по-голландски ¾ Sauce in Dutch	140

XЛЕБ / BREAD

Хлебная корзинка с мягким сыром	270
Ржаные хлебцы Black crispy bread	120
Пирожок с капустой €. Pie with cabbage	90
Пирожок с селёдкой и яйцом. Pie with herring end egg	90
Пирожок с мясом У	90
Расстегай с копчёной треской	90





Блюдо, приготовленное из фермерских продуктов



Этот продукт не был заморожен



🔾 Не содержит глютен

САМАЯ ВКУСНАЯ РЫБА – ТА, КОТОРУЮ ВЫ ПОЙМАЛИ САМИ!



ДЕСЕРТЫ / DESSERTS

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
«Ёжик в тумане» № 370 "Hedgehog in the fog"
«Гриб боровик»
Тёплый яблочный пирог с фисташковым мороженым 370 Warm apple tart with pistachio ice cream
Вареники с вишней подаются со сливочным маслом и сметаной ✓
Конфеты ручной работы (3 шт. / 6 шт.)
Графские развалины с черносливом и грецким орехом № Earl's ruins with prunes and walnuts
Медовик
Заварная булочка со сливками / с собой 100 / 60 Custard bun with whipped cream
Домашний «Наполеон» Homemade cake "Napoleon"
Леденцы натуральные ручной работы (2 шт.) №
Чайная церемония (самовар, 2 вида чая, ромашка, чабрец, мята, 3 вида варенья, мёд, корзинка со свежей выпечкой, стопка наливки каждому) на 5-7 человек 2900 Tea ceremony (samovar, 2 types of tea, chamomile, thyme, mint, 3 types of jam, honey, baking basket, liqueur for each person) recommended for 5-7 persons

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ВЫХОДНОГО ДНЯ / WEEKEND OFFER

Десерт от Шефа (по рецепту С.Селиванова)	290
Selivanovsky dessert	



Блюдо, приготовленное в нашей коптильне

Блюдо, приготовленное из нашей рыбы





Блюдо, приготовленное из фермерских продуктов

СЛАДОСТИ С СОБОЙ!

ЗАВАРНЫЕ БУЛОЧКИ со сливками

Нежные, воздушные и очень вкусные — ограничиться одной просто невозможно. Порадуйте себя и своих близких! При заказе с собой платите в два раза дешевле -50 рублей за 1 булочку!



ШОКОЛАДНЫЕ КОНФЕТЫ РУЧНОЙ РАБОТЫ в подарочной упаковке.

В составе конфет только натуральные ингредиенты.

При заказе с собой за 6 штук платите 220 рублей вместо 380 рублей!





ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ РОМАНТИЧЕСКОЙ СВАДЬБЫ



Ресторан «Русская рыбалка» в Комарово, выполненный в стиле русского терема, расположен на живописном берегу Финского залива среди вековых сосен. Прекрасный вид на залив, рыбалка на свежем воздухе, контактный зоопарк и игровая площадка для детей — это место идеально подходит как для отдыха всей семьей, так и для праздничных торжеств, например, свадебных церемоний.



В основном зале ресторана смогут комфортно разместиться 350 гостей, есть два летних VIP-зала на 150 человек.



На выбор молодоженов два красивых стилизованных павильона у воды: Морской и Летний, в которых смогут разместиться от 60 до 80 человек. В интерьерах и декоре павильонов использованы исключительно природные натуральные материалы. Открытая терраса рядом с площадками идеально подходит для проведения выездной церемонии бракосочетания. В живописном парке и на побережье можно организовать романтическую фотосессию.

Хотите поймать рыбу к свадебному столу? Организуем рыбалку в наших садках, а рыбу, которую вы поймаете, приготовят одним из фирменных способов. Мы также готовы предложить эксклюзивные блюда — молочного поросенка, фаршированную стерлядь, многоуровневый торт (своя кондитерская). Организуем свадьбу «под ключ»: декоратор, флорист, ведущие, артисты, фотографы, профессиональный звук и свет.

Пос. Комарово, Приморское шоссе, 452 А Банкетный отдел: +7 (905) 222-36-02 984-90-20

BAPEHLE / JAM

Сливовое варенье № 💥	140
Малиновое варенье № №	140
Вишнёвое варенье с № Мария (Cherry jam)	140
Клюквенное варенье 🏗 💯 💥	140
Варенье яблочное с брусникой 🏗 💯 💥	140
Тыквенное варенье № № №	140
Абрикосовое варенье № Apricot jam	140
Клубничное варенье № № № Strawberry jam	140
Варенье из крыжовника 🏗 💯 🔌	140

МЕД / HONEY

Цветочный мёд	120
Flower honey	

MOPOЖЕНОЕ И СОРБЕТЫ / ICE CREAM AND SORBETS

Ванильное мороженое	190
Vanilla ice cream	
Фисташковое мороженое	190
Pistachio ice cream	
Шоколадное мороженое	190
Chocolate ice cream	
Крем-брюле	190
Creme brulee	
Мороженое с шоколадной крошкой	190
Banana ice cream with chocolate chips	
Сорбет из клубники 🏗 💥	190
Strawberry sorbet	
Сорбет из брусники 🏗 💥	190
Cowberry sorbet	
Сорбет из лайма с ¾	190

PECTOPAH AKTUBHOГО ОТДЫХАРЧСКАЯ





CBEЖЕВЫЖАТЫЕ COKN / FRESH JUICES

	л/l	
Апельсиновый Orange	0,25	360
Яблочный Apple	0,25	360
ГрейпфрутовыйGrapefruit	0,25	360
Яблочно-морковный Аpple-carrot	0,25	360
Морковный Carrot	0,25	360
Ананасовый	0,25	640
Сельдереевый	0,25	390

ДОМАШНИЕ НАПИТКИ / HOME DRINKS

Морс из чёрной смородины Mors (Traditional blackcurrant drink)	л, 0,2		210
Морс облепиховый	0,2	5	210
Mopc клюквенный	0,2	5	210
Холодный чай из шиповника Cold tea from the яhips	0,2	5	210
Компот из сухофруктов	0,	5	280
Dried fruits compote	0,5 л / l	1 л / l	1,5 л/l
Kvass (based on black bread)	240	480	720
Мохито безалкогольный Mojito non-alcoholic	390	780	1170
Мохито алкогольный мojito alcoholic	540	1080	1620
Лимонад Дюшес Duchess Lemonade	390	780	1170

САМЫЕ **НЕОБЫЧНЫЕ** РЫБЫ

АНАБАС



Анабас очень любит и умеет забираться на деревья. Для этого он использует свои плавники с жесткой чешуей, которые служат для него своеобразными

ЛЕТУЧАЯ РЫБА



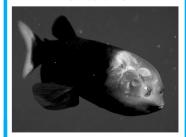
При помощи огромных перепончатых . плавников рыба спокойно может вознестись над водой на скорости 60 км/ч и пролететь сотни метров.

РЫБА-ТРЕНОГА



Данная рыба имеет длинные плавники, которые в длину достигают боль-ше метра. С их помощью она спокойно держится на дне и легко достает ими добычу.

БОЧКОГЛАЗ



Данный вид очень слабо изучен, а все потому что голова у рыбы просто лопается при контакте с воздухом. Главной особенностью бочкоглаза является строение глаз, они позволяют ему видеть даже над собой, что очень помогает при охоте.





«Перед тем как сесть за стол, гости подходят к круглому столику, где расставлены икра, филе селедки пряного посола, анчоусы, сыр, оливы, кружочки колбасы, гамбургская копченая говядина и другие закуски, которые едят на кусочках хлеба, чтобы разгорелся аппетит»

Теофиль Готье «Путешествие в Россию»



«А стерлядь, стерлядь в серебристой кастрюльке, стерлядь кусками, переложенными раковыми шейками и свежей икрой помните? А яйца-кокотт с шампиньоновым пюре в чашечках? А филейчики из дроздов вам не нравились? С трюфелями? Перепела

М. Булгаков «Мастер и Маргарита»

по-генуэзски?».

«Супруга его принесла из кухни аккуратно нарезанную селёдочку, густо посыпанную зелёным луком... и дымящуюся кастрюлю, при одном взгляде на которую сразу можно было догадаться, что в ней, в гуще огненного борща, находится то, чего вкуснее нет в мире, —мозговая кость».

М. Булгаков «Мастер и Маргарита»

«... Вдруг, молнией блеснув, — В прозрачную купель Ушла, украв блесну, Мятежная форель»

Н. Красильников «Форель»

ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ / HOT DRINKS

Эспрессо Espresso		220
Американо Americano		220
Капучино		260
Латте		290
Какао		260
Горячий шоколад		320
Глинтвейн Mulled wine		390
riutteu wille	0,4 л / l	0,8 л /l
Чай чёрный	220	430
Чай зелёныйGreen tea	220	430
Чай жасминовый	220	430
Чай с бергамотом	220	430
Чай с ромашкой	220	430
Чай из шиповника Tea from the hips	230	440
Чай черный с ягодами	230	440

ДОБАВКИ К ЧАЮ / ADDITIVES FOR TEA

Ромашка / Chamomile	. 70
Чабрец / Тhyme	. 70
Мята / Mint	. 70
Цвет липы / Linden flowers	. 70
Имбирь / Ginger	. 70

PECTOPAH AKTUBHOFO OTABXAPYCCKAR PSICKAR PSICKAR PSICKAR PSICKAR



САМАЯ ВКУСНАЯ РЫБА - ТА, КОТОРУЮ ВЫ ПОЙМАЛИ САМИ!

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ HAПИТКИ / SOFT DRINKS

DESAMINUM UMDRDIE HAMMANA / SUFT DRINKS		
	л/l	
Пепси		
Pepsi	·	
Пепси лайт		
Pepsi light		
7ап	0.25 230	
7up		
, ap		
Миринда апельсин	0,25230	
Mirinda orange		
2	0.05	
Эвервесс тоник	230	
Evervess tonic		
Эвервесс джинджер эль		
Evervess ginger ale	·	
Эвервесс биттер лемон		
Evervess bitter lemon		
Сок	0,25230	
Juice		
Адреналин		
Adrenaline		
Перье	0.33 330	
Perrier		
Сан-Пеллегрино	580	
S. Pellegrino		
Аква Панна	0.25 200	
Acqua Panna		
Acqua i annu		
Аква Панна	580	
Acqua Panna		
December 1/22 - 22 constant and a second and	0.25	
Руссе Квелле негазированная минеральная вода.	230	
RusseQuelle still water		
Руссе Квелле газированная минеральная вода	230	
RusseQuelle sparkling water		

Порадуйте своих близких вкусным и изысканным ужином в ресторане «Русская рыбалка».

В преддверии праздника или значимого события у многих возникает вопрос: что же подарить родным, знакомым, партнерам по бизнесу и коллегам. Подарочный сертификат в ресторан — это беспроигрышный и оригинальный вариант подарка, который всегда будет кстати. Дарите впечатления и делайте жизнь ярче! Главная особенность сертификатов ресторана «Русская рыбалка» состоит в том, что номинал определяется в момент его приобретения, и тут Вашей щедрости может не быть границ. Сертификат позволит провести незабываемый романтический ужин, деловую встречу или семейный обед в одном из ресторанов «Русская рыбалка». Воспользоваться сертификатом можно неоднократно в пределах установленного лимита в течение одного года с момента приобретения. Подарочный сертификат не подлежит обмену на денежный эквивалент.

При покупке подарочного сертификата от 5000 рублей, Вы получаете комплимент от ресторана — конфеты ручной работы.



Подробную информацию можно уточнить у менеджера ресторана.



АКТИВНОГО

САМАЯ ВКУСНАЯ РЫБА - ТА, КОТОРУЮ ВЫ ПОЙМАЛИ САМИ

КАРЛ И ФРИДРИХ

РЕСТОРАН С СОБСТВЕННОЙ ПИВОВАРНЕЙ



В НАШЕМ РЕСТОРАНЕ

для вас пиво из ресторана-пивоварни «Карл и Фридрих» следующих сортов:

Карл I

Светлое ячменное нефильтрованное пиво низового брожения. Относится к типу пива Pilsner. Обладает тонким хмелевым ароматом и выраженной горечью. Изготавливается из светлого ячменного солода и тонко-ароматического хмеля.

Карл II

Полутемное (золотое) ячменное нефильтрованное пиво низового брожения. Относится к типу пива Lager. Обладает мягким, слегка сладковатым вкусом и солодовым ароматом. Изготавливается из светлого ячменного солода, мюнхенского солода и ароматического хмеля.

Карл III

Светлое пшеничное нефильтрованное пиво верхового брожения. Относится к типу Weizen. Обладает характерным для этого типа ароматом, в котором угадываются нотки «банана» и «гвоздики», что связано с использованием специальных дрожжей. Аромат и высокое содержание углекислого газа делают пшеничное пиво крайне популярным, особенно в теплое время года. Изготавливается из ячменного и пшеничного солода и хмеля.

Радлер

Пиво с лимонадом.

Каждую Пт и Сб в ресторане «Карл дрих» в 20:30 диско-вечеринк музыка, различные музыкальн группы, ураган веселья!

Блюдо, приготовленное в нашей коптильне Блюдо, приготовленное из нашей рыбы

ПИВО ПИВОВАРНИ «КАРЛ И ФРИДРИХ» / KARL & FRIEDRICH BEER

КАРЛ II

золотое пиво Lager

КАРЛ III

пшеничное пиво Weizen

РАДЛЕР

пиво с лимонадом Radler



Dried squid and fish chips

Любительская кружка 0.5 л



Профессиональная кружка 1 л



Кувшин 780-1,5 л

ЗАКУСКИ К ПИВУ / BEER SNACKS

Раки по вашему выбору (цена за 1 шт.):	
копчёные на ольховых опилках, отварные в укропе, зап	гчённые на гриле.
Crayfish on your choice: smoked on alder sawdust, boiled with dill, grilled	
Средние / медіит № → №	320
Большие / Large 💘 🛶 🐧	410
Сом холодного копчения в перце	340
Accopти из вяленой говядины, индейки и копчёног Beef jerky, turkey and smoked cheese	о сыра ¾780
Хрустящие креветки в меду и перце ★ Honey pepper crispy shrimps	880
Хрустящие свиные уши с острой аджикой Crispy pigs ears with spicy sauce	520

БЛЮДА ХОЛОДНОГО КОПЧЕНИЯ / COLD-SMOKED DISHES*

ФИРМЕННОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ В КОПТИЛЬНЕ «РУССКОЙ РЫБАЛКИ» SPECIALITY DISHES FROM OUR SMOKEHOUSE

Форель / Trout 🍇 🗪	320
Скумбрия / Mackerel 🍇 🗻	140
Com / Sheatfish 🍇 🛶	240
Масляная рыба / Butterfish 🍇 →	260
Филе молочного телёнка / Calf fillet 🍇 💅	320
Утиная грудка / Duck fillet 🍇 💯	290

Рыба подаётся с хреном или горчично-медовым coycom / Fish served with horseradish or mustard-honey sauce Мясо подаётся с соусом из крыжовника с копчёным перцем / Meat is served with gooseberry sauce with smoked pepper

цена за 50 гр. готовой продукции / price for 50 g.



Вегетарианское блюдо



🔆 Этот продукт не был заморожен

Блюдо, приготовленное из фермерских продуктов